

# info-DÉGELIS

Dans une ambiance féerique, la clientèle était au rendez-vous pour la 3<sup>e</sup> édition du Marché de Noël!

Le conseil municipal & tout le personnel  
vous souhaitent de très Joyeuses Fêtes!

*Bonne & Heureuse Année 2023!*



[www.degelis.ca](http://www.degelis.ca) • [info@degelis.ca](mailto:info@degelis.ca)



# Hôtel de VILLE

## Mot de la rédaction

L'année 2022 tire à sa fin et c'est l'occasion de remercier tous les organismes qui collaborent à la rédaction de ce journal. Merci également à tous les bénévoles pour votre implication au mieux-être de la collectivité.

Votre Service des Loisirs est à planifier des activités dans le cadre d'une « Journée plein air » qui aura lieu en janvier. De plus, comme à l'habitude, une semaine d'activités diversifiées pour toute la famille vous sera proposée durant la semaine de relâche, soit du 4 au 12 mars prochain. Surveillez la publicité pour tous les détails à venir et vous pouvez également nous suivre sur la page Facebook de la ville ou visitez [www.degelis.ca](http://www.degelis.ca).

Le conseil municipal a adopté ses prévisions budgétaires 2023, ainsi que son plan triennal des immobilisations le 19 décembre dernier. Vous trouverez la version intégrale de ce budget dans cette édition.

Vous avez reçu récemment par la poste le calendrier municipal 2023. Nous espérons que vous l'appréciez et qu'il vous sera d'une grande utilité. Je profite de l'occasion pour remercier les citoyens qui nous font parvenir leurs photos. Celles-ci nous permettent de mettre en valeur le calendrier, et de faire la promotion de notre ville dans les médias sociaux et autres publications. Si vous croyez avoir en votre possession des photos qui pourraient nous être utiles et qui sont en bonne définition, n'hésitez pas à nous les faire parvenir à l'adresse suivante : [louellet@degelis.ca](mailto:louellet@degelis.ca)

## SOMMAIRE

Hôtel de ville .....	2 à 5
Élection partielle .....	6 à 8
Budget 2023 .....	9 à 15
Organismes .....	16 à 29
Loisirs .....	30 à 35
Portrait affaires .....	36

En terminant, recevez mes Meilleurs vœux pour de très Joyeuses Fêtes et une nouvelle Année 2023 à la hauteur de vos attentes!

*Lise Ouellet*  
Responsable de la rédaction



## Séances régulières 2023

Conformément à l'article 320 de la *Loi sur les cités et villes*, le conseil municipal a adopté l'horaire de ses séances régulières mensuelles pour l'année 2023. Toutes les réunions ont lieu à 19h au sous-sol du Centre culturel Georges-Deschênes, 367 avenue Principale :

### Séances ordinaires 2023 :

- Lundi 9 janvier
- Lundi 6 février
- Lundi 6 mars
- Lundi 3 avril
- Lundi 1 mai
- Lundi 5 juin
- **Mardi** 4 juillet
- Lundi 14 août
- **Mardi** 5 septembre
- Lundi 2 octobre
- Lundi 6 novembre
- Lundi 4 décembre

Bienvenue à toute la population!

*Sébastien Bourgault*, greffier

## Mot du maire

Chers citoyennes et citoyens de Dégelis,

Un an vient de se terminer sur le mandat de 4 ans de votre conseil municipal. Dernièrement, nous vous avons communiqué le travail que nous avons effectué au cours de cette première année et ce que nous prévoyons en 2023. Notre but est de faire de Dégelis un endroit où il est plaisant de vivre. Le 19 décembre dernier, nous avons déposé notre budget 2023 et vous pourrez constater que nous avons tenu compte de la capacité de payer des citoyens, considérant l'inflation qui touche toutes les dépenses de consommation.

En mon nom et au nom du conseil municipal, je tiens à remercier tout le personnel de la municipalité pour leur implication et leur souci à servir tous les concitoyens.

En cette période de l'année, tous les conseillers se joignent à moi pour vous souhaiter un joyeux temps des fêtes rempli de joie et de bonheur, entourés des personnes qui vous sont chères. Il ne faut pas oublier que Noël est aussi un temps de partage et qu'il y a plus que jamais, en 2022, plusieurs démunis.

Que les fêtes vous apportent plusieurs surprises positives et que cette nouvelle année déborde de santé, d'abondance et, surtout, que tous vos voeux formulés deviennent réalité.

Je vous suis très reconnaissant pour la confiance que vous me témoignez et je vous en remercie beaucoup.

*Gustave Pelletier, maire*



**Corporation**  
de développement économique  
de la région de la ville de Dégelis

## La CDERVD vous informe!

D'entrée de jeux, j'ai envie de vous dire MERCI. Merci d'abord d'avoir participé en grand nombre à la campagne d'achat local d'une durée d'un mois du 26 octobre au 26 novembre.

Plusieurs centaines d'enveloppes ont été déposées dans les boîtes prévues à cette fin, ce qui témoigne de votre sensibilité à soutenir les entreprises des trois municipalités partenaires de cette troisième édition, soit Dégelis, Packington et St-Jean-de-la-Lande.



Le Père-Noël a fait 10 heureux gagnants de 250 \$ chacun lors du Marché de Noël. Si vous souhaitez connaître leurs noms, visitez la page Facebook du Marché Gourmand.

MERCI également d'être venus en si grand nombre à la rencontre des producteurs agroalimentaires, des artisans et de nos jeunes artisans entrepreneurs lors de notre Marché de Noël. Vous n'êtes pas juste venus voir, vous avez collectivement acheté pour 19 519 \$ de produits de notre terroir régional. C'est un record de ventes mais c'est aussi une preuve indiscutable que vous appréciez le travail de ces personnes dévouées qui nous nourrissent et celles qui embellissent nos demeures.

Plusieurs autres dossiers sont sur notre table de travail. Il est encore prématuré d'en parler en détails.

*Suite...*

## CDERVD (suite...)

Toutefois, vous remarquerez de grandes affiches qui s'installent à quelques endroits dans la municipalité; certaines pour des projets de construction d'immeubles commerciaux, d'autres pour la vente de terrains. Notre zone industrielle changera d'allure au cours de la prochaine année et nous espérons que des projets créateurs d'emplois se concrétisent à moyen terme.

Je vous souhaite un bel hiver et une saison magnifique pour la pratique de sports de glisse. Que la période des fêtes vous offre le repos et des rencontres avec famille et amis.

*Louise DesRosiers*

Agente de développement économique



## Service Incendie Dégelis

Le Service Incendie est toujours à la recherche de personnes pour combler son équipe. Si vous voulez relever un nouveau défi, vous n'avez qu'à donner votre nom à M. Claude Gravel au 418 894-8051 sur son cellulaire ou au [cgravelcaserne37@degelis.ca](mailto:cgravelcaserne37@degelis.ca) pour joindre notre **équipe dynamique de pompiers**.

Chloé Veilleux-Dubé, notre duchesse 2022-2023 tient à vous aviser que nous ferons une cueillette de bouteilles et de canettes vides le 8 janvier prochain. Si vous avez des bouteilles vides, vous pouvez aussi les déposer à la porte

derrière la caserne ou rejoindre Claude Gravel au 418 894-8051.

Nous profitons aussi de l'occasion pour vous rappeler qu'il est important d'être prudent et de faire attention lors de la disposition des cendres de votre système de chauffage au bois. Ne les jetez pas aux poubelles; veuillez les entreposer dans une chaudière en métal à l'extérieur.

Lors de la messe de Noël, nous serons dans le stationnement de l'église afin d'assurer la sécurité des lieux.

### Petits rappels de sécurité :

- Il est très important de débayer les sorties d'urgence de votre résidence, ainsi que les escaliers. Ceci permet une meilleure efficacité si vous avez besoin des services d'urgence.
- Pour améliorer le temps de réponse des premiers répondants et des pompiers, assurez-vous que votre numéro civique soit bien visible.
- Si vous avez une borne incendie sur votre terrain ou près de votre résidence, vous pouvez « adopter » votre borne en vous assurant de la débayer durant tout l'hiver.
- En cette période, n'oubliez pas de vous assurer que votre cheminée soit bien nettoyée.
- Avec l'hiver, débayer parfaitement votre automobile pour avoir une meilleure visibilité et diminuer les risques d'accident.
- Assurez-vous que vos décorations de Noël soient mises de façon sécuritaire.

Pour terminer, nous voulons vous souhaiter un merveilleux temps des Fêtes avec vos proches, une merveilleuse année remplie de joie, d'amour et surtout de la santé. Soyez prudent lors de vos festivités sur les routes.

*Mélanie Veilleux, secrétaire*  
Service Incendie Dégelis

## Élection partielle en 2023

Suite à la démission d'un membre du conseil municipal, la ville de Dégelis a un poste de conseiller/ère à combler au siège #4. La période de mise en candidature se déroulera du 6 au 20 janvier 2023, et si plus d'une personne dépose sa candidature, il y aura une élection partielle qui se tiendra le 19 février 2023. Vous aurez donc à choisir votre représentant à ce poste jusqu'à la prochaine élection générale en 2025.

Je vous invite donc à prendre connaissance du processus électoral qui vous est présenté dans cette édition et je demeure à votre disposition pour répondre à toutes vos interrogations.

Lise Ouellet, présidente d'élection  
418 853-2332 poste 4669  
[louellet@degelis.ca](mailto:louellet@degelis.ca)

## Activités à la biblio!

Bon début d'hiver à nos lectrices-lecteurs!

1. **Club de lecture adulte** : il se tient les mercredis de 9 h 30 à 11 h 30 à toutes les 5 à 6 semaines environ. Les dates des prochaines rencontres en 2023 pour échanger et faire connaître vos coups de cœur sont le 11 janvier, le 15 février et le 15 mars.
2. **Exposition** : présentée depuis le début décembre, cette exposition a pour thème « Les enfants du monde ». Venez la voir au 2<sup>e</sup> étage de la bibliothèque.
3. **Certificat-cadeau** de 25,00\$ pour nos lectrices-lecteurs adultes : le prochain tirage aura lieu à la fin mars.
4. **Croque-livres** : il a été installé à l'entrée du Centre communautaire pour l'hiver. Nous vous rappelons

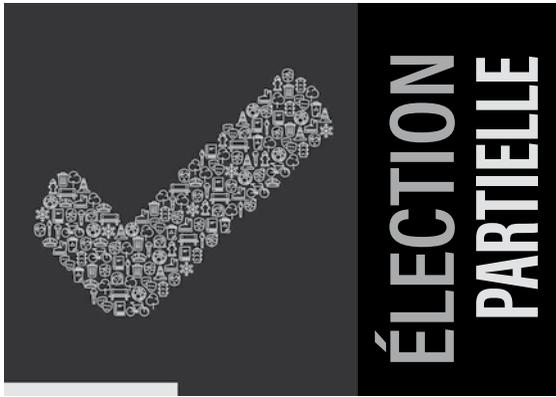
que c'est une boîte de partage de livres, c'est-à-dire que nous comptons sur vous pour ne pas seulement prendre des livres mais aussi en apporter. Merci à l'avance de votre collaboration!

5. **Atelier sur les livres anciens** (pour les ados) : à venir. Surveillez notre page Facebook pour toutes les informations.
6. **Horaire des Fêtes** : la bibliothèque sera fermée du 25 au 30 décembre, ainsi que le 1<sup>er</sup> janvier. Elle sera ouverte le samedi 31 décembre de 9h30 à 11h30, et l'horaire régulier reprendra le 2 janvier comme suit :
  - Les lundis de 17 h à 19 h
  - Les mardis de 14 h à 16 h et de 19 h à 20 h 30
  - Les mercredis de 16 h à 17 h 30
  - Les jeudis de 14 h à 16 h et de 19 h à 20 h 30
  - Les samedis de 9 h 30 à 11 h 30
7. Dernièrement, notre **collection locale** s'est enrichie de nombreux livres autant pour les adultes que pour les enfants. Par ailleurs, nous continuons de vous offrir la possibilité de commander des livres en Demandes spéciales.
8. **Casque de réalité virtuelle** : un atelier a été offert à plusieurs de nos bénévoles le 25 novembre dernier. Nous avons 2 de ces casques en permanence. Venez explorer l'univers en 3D!
9. Une **écrivaine publique** est présente à la bibliothèque tous les jeudis après-midi. Celle-ci est là pour vous aider, entre autres, à compléter des formulaires.

Au nom des bénévoles de la bibliothèque, je vous souhaite un très beau temps des Fêtes!

Nicole Dumont, responsable





**Le 19 février 2023  
JE VOTE!**

## Message de la présidente d'élection

Dans le cadre d'une élection partielle à la ville de Dégelis, vous serez invités à exercer votre droit de vote le 19 février prochain. Vous aurez à choisir votre représentant au POSTE DE CONSEILLER(ÈRE) #4 jusqu'à la prochaine élection générale en 2025. Je vous sou mets donc un résumé du processus électoral et je demeure à votre disposition pour répondre à toutes vos interrogations.

*Lise Ouellet*, présidente d'élection  
418 853-2332 poste 4669 - [louellet@degelis.ca](mailto:louellet@degelis.ca)

## **DÉPÔT DES MISES EN CANDIDATURE**

Du 6 au 20 janvier 2023, vous pourrez déposer votre candidature au bureau de la présidente d'élection aux jours et heures suivantes :

- **Du 6 au 20 janvier :**
  - Du lundi au jeudi : de 8h à 12h et de 13h à 16H45
  - Le vendredi : de 8h à 12h (6 & 13 janvier)
- **Vendredi le 20 janvier :** le bureau sera ouvert de façon continue de 9h à 16h30.

## **SI PLUS D'UN CANDIDAT POSE SA CANDIDATURE au poste de conseiller/ère #4 :**

- **Un scrutin** sera tenu le 19 février 2023 de 10h à 20h.
- **Vote par anticipation :** le 12 février de 12h à 20h.
- **Vote itinérant** (résidences pour personnes âgées) : le 11 et le 12 février.

## **QUI PEUT VOTER?**

**Toute personne inscrite sur la liste électorale**

### Il est de la responsabilité de l'électeur de s'assurer de son inscription

La liste électorale sera déposée officiellement le 20 janvier prochain, et vous pourrez vous assurer que vous êtes bel et bien inscrit en vérifiant l'**AVIS D'INSCRIPTION (ou absence d'inscription)** qui vous sera expédié par la poste au cours de la semaine du 23 janvier. Ce document mentionnera le nom des personnes inscrites à votre adresse sur la liste électorale.

**SI VOTRE NOM N'APPARAÎT PAS SUR CET AVIS, vous pourrez vous présenter devant la Commission de révision** aux dates indiquées sur ce document pour procéder à votre inscription.

Pour vous inscrire, vous devrez présenter deux pièces d'identité :

- La première doit indiquer  **votre nom et votre date de naissance** (par exemple : acte de naissance, carte d'assurance maladie ou passeport).
- La seconde doit comporter  **votre nom et votre adresse** (par exemple : permis de conduire, carte étudiante, compte de téléphone ou d'électricité).

**Vérifiez... C'EST VOTRE RESPONSABILITÉ.**

**Sans inscription, pas de vote!**

## CONDITIONS POUR ÊTRE INSCRIT sur la liste électorale

Pour voter, une personne doit être inscrite sur la liste électorale, avoir 18 ans ou plus le jour du scrutin, et **remplir les conditions suivantes le 4 janvier 2023** pour cette élection partielle :

- Avoir sa citoyenneté canadienne;
- Ne pas être sous curatelle;
- Ne pas être privée de ses droits électoraux;
- Être :
  - Domiciliée dans la municipalité et habiter au Québec depuis au moins 6 mois.

**OU**

- Être propriétaire d'un immeuble ou occupant(e) d'un établissement d'entreprise depuis au moins 12 mois.

## Un électeur ne peut être inscrit qu'une seule fois sur la liste électorale

Le propriétaire unique de plusieurs immeubles ou l'occupant unique de plusieurs établissements d'entreprise doit s'inscrire à l'adresse de l'immeuble ou de l'établissement d'entreprise ayant la valeur la plus élevée.

## Électeurs non domiciliés

Les propriétaires, copropriétaires, occupant(e)s et cooccupant(e)s d'un établissement d'entreprise non domiciliés ne sont pas automatiquement inscrits sur la liste électorale.

Il est nécessaire de présenter une demande au plus tard le 2 février 2023 pour cette élection. Pour vérifier votre admissibilité et obtenir le formulaire requis, communiquez avec la présidente d'élection au 418 853-2332 poste 4669.

## VOTE PAR CORRESPONDANCE :

La municipalité de Dégelis permet aux électeurs non domiciliés de voter par correspondance. Pour ce faire, vous devez compléter le formulaire requis et le transmettre à la ville de Dégelis au plus tard le 2 février 2023. Communiquez avec la présidente d'élection pour faire votre demande.

Notez que les formulaires d'inscription, de procuration et de vote par correspondance demeurent valides pour toutes les élections et les référendums suivant la réception de la demande tant qu'elle n'est pas remplacée ou résiliée.

## Preuve d'identité pour voter

Pour exercer votre droit de vote, vous devez obligatoirement présenter au scrutateur l'un des documents suivants :

- Carte de la Régie de l'assurance maladie du Québec;
- Permis de conduire;
- Passeport canadien;
- Certificat de statut d'indien;
- Carte des Forces armées canadiennes.

Si vous n'avez pas en votre possession l'un de ces documents, vous devrez vous diriger vers la Table de vérification de l'identité de l'électeur. Une procédure d'identification est nécessaire pour pouvoir voter même si vous êtes inscrit sur la liste électorale municipale.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à me contacter.

*Lise Ouellet*, présidente d'élection  
418 853-2332 poste 4669

**JE ME  
PRÉSENTE**

## Se porter candidat(e) à l'élection partielle 2023

Pour poser sa candidature à un poste au conseil de la municipalité, vous devez être éligible. Vous devez :

- Être reconnu(e) comme électeur (trice) et avoir le droit d'être inscrit(e) sur la liste électorale de la municipalité;
- Résider de façon continue ou non sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois le 4 janvier 2023.

### La déclaration de candidature

Vous devez remplir une déclaration de candidature à l'aide d'un formulaire disponible au bureau de la présidente d'élection à la municipalité. La déclaration de candidature est un document officiel qui permet de :

- vous identifier en tant que candidat(e);
- préciser le poste électif pour lequel vous vous présentez;
- vérifier votre éligibilité en tant que candidat(e);
- présenter le nombre requis de signatures d'appui à votre candidature.

Votre déclaration doit être dûment complétée et doit être accompagnée d'une pièce d'identité et des signatures d'appui à votre candidature. Seules les personnes qui ont la qualité d'électeur dans votre municipalité peuvent signer votre bulletin de candidature. Le nombre minimal requis de signatures varie selon la taille de la municipalité et pour une municipalité de moins de 5000 habitants, cinq

(5) signatures sont requises pour le poste de conseiller(ère).

Il est souhaitable d'obtenir plus de signatures d'appui que le nombre minimum requis dans le cas où certains signataires ne seraient pas des électeurs/électrices en règle.

Votre déclaration de candidature doit être déposée au bureau de la présidente d'élection entre le 4<sup>e</sup> et le 30<sup>e</sup> jour précédant le scrutin, soit **entre le 6 et le 20 janvier 2023 à 16h30.**

Si votre déclaration est complète, la présidente d'élection apposera sa signature, inscrira la date et l'heure et vous remettra un accusé de réception qui confirme votre candidature.

**À partir de ce moment, votre déclaration de candidature devient publique et accessible à toute personne qui en fait la demande.**

### Le retrait de candidature

Sachez que vous pouvez retirer votre candidature en transmettant un écrit signé en ce sens à la présidente d'élection.

Pour toute information complémentaire, composez le 418 853-2332 poste 4669.

Lise Ouellet - [louellet@degelis.ca](mailto:louellet@degelis.ca)

### Personnel électoral

Si vous désirez faire partie du personnel électoral, je vous invite à me contacter au 418 853-2332 poste 4669.

Lise Ouellet, présidente d'élection

## BUDGET 2023

Présenté par le maire Gustave Pelletier



**DÉGELIS, LE 19 DÉCEMBRE 2022**

Citoyennes et citoyens de Dégelis,

Cette séance spéciale du conseil municipal porte exclusivement sur le budget 2023. Il me fait plaisir de vous présenter les principales réalisations de l'année se terminant au 31 décembre 2022, et de vous faire part de nos orientations pour l'année 2023. Je vous présente également la répartition budgétaire de la ville dans toutes ses sphères d'activités, ainsi que notre Plan triennal des immobilisations pour les années 2023-2024-2025.

### PROGRAMMES D'AIDE FINANCIÈRE

Le programme d'aide à la construction domiciliaire ou à l'achat d'une première résidence tel qu'on le connaît depuis quelques années est aboli en 2023. Toutefois, le programme d'aide pour la mise aux normes des installations septiques sous forme d'un prêt relié à l'immeuble demeure en vigueur. Pour 2023, le conseil municipal adoptera un règlement afin de stimuler la construction de logements par la création d'un programme favorisant la construction d'immeubles résidentiels de quatre (4) logements et plus. Pour les entreprises, les volets liés à l'acquisition, la construction ou l'agrandissement d'un bâtiment, ainsi que la création d'emplois demeurent en vigueur, et certains sont bonifiés. Ce nouveau programme est sous réserve de l'approbation du ministère des Affaires municipales, et son entrée en vigueur est prévue le 1<sup>er</sup> janvier 2023 (rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier) pour une durée de trois ans, soit jusqu'au 31 décembre 2025.

### SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 2022

Au 31 décembre 2022, la portion de la dette assumée par la ville se situe à 4 609 032 \$. Durant la prochaine année, la municipalité remboursera la somme de 404 092 \$ en capital sur la dette.

### TAXATION 2023

Pour une résidence unifamiliale, le taux de la taxe foncière générale passe de 1,12 \$ à 1,16 \$/100 \$ d'évaluation. La taxe spéciale pour le service de la dette subit une légère diminution, soit de 0,2115 \$/100 \$ d'évaluation à 0,203 \$/100 \$ d'évaluation. La taxe de secteur pour l'usine d'eau potable diminue de 0,0502 \$ à 0,0480 \$/100 \$ d'évaluation. La tarification annuelle pour le service d'aqueduc passe de 205 \$ à 210 \$, et le service d'égout diminue de 210 \$ à 205 \$. En 2023, le coût des matières résiduelles (déchets & recyclage) subit une augmentation et passe de 190 \$ à 200 \$/an.

Quant à la tarification pour la vidange des fosses septiques des résidences situées à l'extérieur du réseau d'égout, elle passe de 102,50 \$ à 136,50 \$ par année. En ce qui concerne les propriétés hors réseau d'égout situées sur le territoire de la Zec Owen, une tarification supplémentaire de 79,00 \$ s'applique pour chaque vidange de fosse septique effectuée dans ce secteur.

# Hôtel de VILLE

## TAUX DE TAXATION DÉTAILLÉS

<b>TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE</b>		<b>2022</b>	<b>2023</b>
• Résidentiel (résiduelle/taux de base) :		1,12 \$/100 \$ d'évaluation	1,16 \$/100 \$ d'évaluation
• Agricole :		1,07 \$/100 \$ d'évaluation	1,11 \$/100 \$ d'évaluation
• Forestier :		1,07 \$/100 \$ d'évaluation	1,11 \$/100 \$ d'évaluation
• Non résidentiel :		1,30 \$/100 \$ d'évaluation	1,35 \$/100 \$ d'évaluation
• 6 logements ou + :		1,28 \$/100 \$ d'évaluation	1,30 \$/100 \$ d'évaluation
• Industriel :		1,30 \$/100 \$ d'évaluation	1,35 \$/100 \$ d'évaluation
• Terrains vagues (desservis par les services municipaux) :		1,68 \$/100 \$ d'évaluation	1,74 \$/100 \$ d'évaluation
<b>Taxe spéciale/Service de la dette :</b>		<b>Taxe de secteur/Usine d'eau potable :</b>	
2022 : 0,2115 \$/100 \$ d'évaluation    2023 : 0,2030 \$/100 \$ d'évaluation		2022 : 0,0502 \$/100 \$ d'évaluation    2023 : 0,0480 \$/100 \$ d'évaluation	
<b>Services d'aqueduc, égout, matières résiduelles</b>			
<b>IMMEUBLE Résidentiel :</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>	<b>Hors réseau d'égout / Résidentiel - Vidange de fosse septique :</b>
• Aqueduc :	205 \$/an	210 \$/an	<b>2022</b> <b>2023</b>
• Égout :	210 \$/an	205 \$/an	• Tarif annuel :                    102,50 \$    136,50 \$
• Matières résiduelles :	190 \$/an	200 \$/an	• Tarif demi-saison :            51,25 \$    68,25 \$
			• Tarif supplémentaire/territoire Zec Owen :    - \$    79,00 \$
<b>IMMEUBLES Non-résidentiel ▪ 6 logements ou + ▪ Industriel ▪ Agricole ▪ Forestier ▪ Terrains vagues desservis :</b>			
• Selon la grille de classification			

## ÉVOLUTION DE LA TAXATION

<b>À TITRE D'EXEMPLE</b>	<b>RÔLE TRIENNAL</b>	
	<b>2022</b>	<b>2023</b>
<b>Pour une résidence dont l'évaluation moyenne se situe à :</b>	<b>126 283 \$</b>	<b>126 283 \$</b>
Taux de la <b>taxe foncière générale</b>	1 120	1.160
Taux de la <b>taxe spéciale pour le service de la dette</b> (s'applique à l'ensemble des contribuables)	0.2115	0.2030
Taux de la <b>taxe spéciale de secteur</b> (usine d'eau potable)	0.0502	0.0480

<b>DESSERVIE OU NON PAR LES SERVICES MUNICIPAUX</b>	<b>2022</b>		<b>2023</b>	
	<b>Desservie</b>	<b>Non desservie</b>	<b>Desservie</b>	<b>Non desservie</b>
Taxe foncière générale	1 414,37 \$	1 414,37 \$	1 464,88 \$	1 464,88 \$
Taxe spéciale (service de la dette)	267,09 \$	267,09 \$	256,35 \$	256,35 \$
Taxe spéciale de secteur (usine d'eau potable)	63,39 \$	-	60,62 \$	-
	<b>1 744,85 \$</b>	<b>1 681,46 \$</b>	<b>1 781,85 \$</b>	<b>1 721,24 \$</b>
Tarification – Aqueduc	205,00 \$	-	210,00 \$	-
Tarification – Égout	210,00 \$	-	205,00 \$	-
Tarification – Matières résiduelles (déchets & recyclage)	190,00 \$	190,00 \$	200,00 \$	200,00 \$
Tarification – Vidange de fosse septique	-	102,50 \$	-	136,50 \$
	<b>605,00 \$</b>	<b>292,50 \$</b>	<b>615,00 \$</b>	<b>336,50 \$</b>
<b>TOTAL DU COMPTE DE TAXES</b>	<b>2 349,85 \$</b>	<b>1 973,96 \$</b>	<b>2 396,85 \$</b>	<b>2 057,74 \$</b>
	<b>VARIATION 2021-2022</b>		2,00 %	4,24%
			47,00 \$	83,78 \$
			3,92 \$/mois	6,98 \$/mois

## TAUX D'INFLATION

TAUX D'INFLATION DE 2013 À AUJOURD'HUI	2013 : 0.9 %	2016 : 0.07 %	2019 : 2.10 %	Novembre 2022 : 6.2 %
	2014 : 0.5 %	2017 : 1.00 %	2020 : 0.08 %	
	2015 : 1.10 %	2018 : 1.70 %	2021 : 5.3 %	

## PAIEMENT DU COMPTE DE TAXES 2023

Pour les comptes de taxes *supérieurs à trois cents dollars (300 \$)*, il est encore possible de le payer en quatre (4) versements égaux. En 2023, le taux d'intérêt sur les comptes en souffrance demeure à 12%. Le service Interac est toujours disponible pour les paiements au comptoir, et les paiements peuvent également être effectués par Accès-D sur internet ou par guichet automatique (Banque nationale ou Caisse Desjardins). En terminant, je vous invite à assister aux séances du conseil, et je vous souhaite un beau temps des fêtes !

*Gustave Pelletier, maire*

## RÉALISATIONS 2022

<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Écran numérique double-face</li> <li>✓ Équipements audiovisuels</li> <li>✓ Raccordement de thermopompes</li> <li>✓ Acquisition – terrain du ministère des Transports</li> <li>✓ Parc des Générations (phase 2) / ombrière</li> <li>✓ Parc du Centenaire / ombrière</li> <li>✓ Sentier de vélo de montagne (phases 1 &amp; 2)</li> <li>✓ Travaux d'asphaltage (av. Lévesque, av. Principale, 2<sup>e</sup> Rue E, 6<sup>e</sup> Rue E, rue des Merisiers)</li> <li>✓ Mule Kawasaki 2022</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Boîte à sable</li> <li>✓ Chargeur Deere 2022</li> <li>✓ Camion Dodge Ram 2019</li> <li>✓ Nouvelle rue – Développement La Sauvagine (travaux finalisés)</li> <li>✓ Station de lavage</li> <li>✓ Ajout d'emplacements – Camping municipal</li> <li>✓ Débarcadère</li> <li>✓ Plans &amp; devis : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Système réfrigérant (aréna)</li> <li>- Mise aux normes Centre communautaire</li> </ul> </li> </ul>
--	--

## FAITS SAILLANTS ET ORIENTATIONS POUR L'ANNÉE 2023

<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Mise en place d'un processus d'évaluation des ressources humaines;</li> <li>▪ Régulariser la propriété de terrains de la ville vs Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs;</li> <li>▪ Réfection extérieure - Hôtel de ville (conditionnel à une subvention);</li> <li>▪ Réfection – mur du Centre culturel.</li> </ul>	<b>COMMUNICATION AVEC LE CITOYEN :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Développement d'outils de communication et promotionnels;</li> <li>▪ Actualisation du site web &amp; médias sociaux;</li> <li>▪ Poursuivre la publication de l'Info-Dégelis (4 parutions/année) &amp; du calendrier annuel;</li> <li>▪ Campagne publicitaire radio (entrevue mensuelle &amp; capsules).</li> </ul>	<b>SANTÉ &amp; BIEN-ÊTRE</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Suivi - Plans d'action 2021-2025/Politique Famille &amp; Aînés (MADA);</li> <li>▪ Dossier : Ressources intermédiaires à développer;</li> <li>▪ Création d'un programme favorisant la construction d'immeubles de 4 logements et +;</li> <li>▪ Continuité du programme incitatif pour l'ouverture de garderies en milieu familial;</li> <li>▪ Dossier : Garderie CPE.</li> </ul>
	<b>TRAVAUX PUBLICS :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Maintien des investissements sur le réseau routier;</li> <li>▪ Rechargement – route Lapointe.</li> </ul>	<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sensibilisation à l'économie d'eau potable;</li> <li>▪ Recherche et réfection de fuites sur le réseau d'aqueduc;</li> <li>▪ Installation de compteurs d'eau;</li> <li>▪ Prolongement du réseau d'aqueduc sur l'avenue du Longeron;</li> <li>▪ Station de lavage (à finaliser);</li> <li>▪ Réfection du réseau d'égout sur une partie de l'avenue Principale.</li> </ul>
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Suivi des procédures de mesures d'urgence;</li> <li>▪ Continuité dans l'application du schéma de couverture de risques;</li> <li>▪ Suivi – PIIRL /Plan d'intervention en infrastructures routières locales (en cours).</li> </ul>	<b>URBANISME &amp; AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE</b> Ajustement et corrections des nouveaux règlements d'urbanisme (zonage, construction, lotissement).	<b>LOISIRS, VIE COMMUNAUTAIRE ET CULTURE</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Mise aux normes du système réfrigérant de l'aréna &amp; Centre communautaire;</li> <li>▪ Préparation et support aux organismes pour la 5<sup>e</sup> édition de Dégelis en fête;</li> <li>▪ Support aux organismes pour l'organisation d'activités;</li> <li>▪ Continuité - Projet d'aménagement sentier de vélo de montagne/ phase 2 (conditionnel à une subvention).</li> </ul>

# Hôtel de VILLE

## PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2023

POSTE	BUDGET 2022	BUDGET 2023	ÉCART
<b>Revenus :</b>	<b>(\$)</b>	<b>(\$)</b>	<b>(\$)</b>
Taxation	3 929 127 \$	4 091 555 \$	162 428 \$
Compensations tenant lieu de taxes	527 138 \$	558 559 \$	31 421 \$
Transferts	1 017 077 \$	1 048 892 \$	31 815 \$
Services rendus	677 625 \$	770 515 \$	92 890 \$
Imposition de droits	56 000 \$	53 000 \$	(3 000) \$
Amendes et pénalités	2 000 \$	2 000 \$	- \$
Intérêts	55 000 \$	55 000 \$	- \$
Autres revenus	208 500 \$	207 600 \$	(900) \$
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>6 472 467 \$</b>	<b>6 787 121 \$</b>	<b>314 654 \$</b>

POSTE	BUDGET 2022	BUDGET 2023	ÉCART
<b>Charges :</b>	<b>(\$)</b>	<b>(\$)</b>	<b>(\$)</b>
Administration générale	965 824 \$	1 060 986 \$	95 161 \$
Sécurité publique	460 949 \$	493 382 \$	32 433 \$
Transport	1 389 530 \$	1 572 664 \$	183 133 \$
Hygiène du milieu	971 227 \$	967 066 \$	(4 161) \$
Santé et bien-être	80 000 \$	146 675 \$	66 675 \$
Aménagement, urbanisme, développement	234 652 \$	244 067 \$	9 415 \$
Loisirs et culture	1 109 422 \$	1 226 062 \$	116 640 \$
Frais de financement	255 275 \$	209 128 \$	(46 147) \$
Remb. dette à long terme & fonds de roulement	413 986 \$	426 592 \$	12 606 \$
Activités d'investissement	551 600 \$	400 500 \$	(151 100) \$
Réserves financières et fonds réservés	40 000 \$	40 000 \$	- \$
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>6 472 467 \$</b>	<b>6 787 121 \$</b>	<b>314 654 \$</b>

## EXCÉDENT ACCUMULÉ

### Excédent de fonctionnement

Excédent de fonctionnement non affecté/1 <sup>er</sup> janv. 2022	1 657 864 \$
Transfert de l'excédent affecté	30 000 \$
Affectation au cours de l'année (chargeuse)	(69 936) \$
Affectation au budget 2023	(450 000) \$
Excédent de l'année (prévu)	<u>40 593 \$</u>

**Excédent non affecté prévu au 31 déc. 2022** 1 208 521 \$

Excédent de fonctionnement affecté/1 <sup>er</sup> janv. 2022	205 000 \$
Réalisé en 2022	(175 000) \$
Solde des projets terminés ou non réalisés en 2022	(30 000) \$
Affectation au budget 2023	<u>450 000 \$</u>

**Excédent de fonctionnement affecté au 31 déc. 2022** 450 000 \$

<b>Programme de mise aux normes des fosses septiques</b>	<b>15 191 \$</b>
Utilisation 2022	- \$
Remboursement	<u>3 084 \$</u>
	<u><u>18 275 \$</u></u>

### Réserves

Fonds de roulement	350 000 \$
Affectation – Surfaceuse (ski de fond)	(225 000) \$
Remboursement	<u>22 500 \$</u>
Solde du fonds	<u><u>147 500 \$</u></u>

Réserve – Vidange des étangs aérés	265 585 \$
Augmentation de la réserve	<u>30 000 \$</u>
	<u><u>295 585 \$</u></u>

Réserve – Tenue d'une élection	10 000 \$
Augmentation de la réserve	<u>10 000 \$</u>
	<u><u>20 000 \$</u></u>

## RÉPARTITION BUDGÉTAIRE 2023

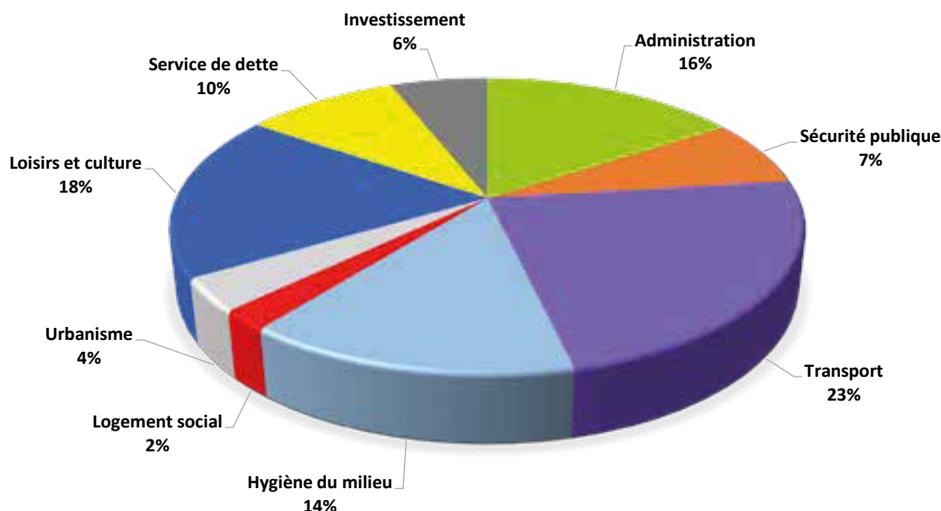
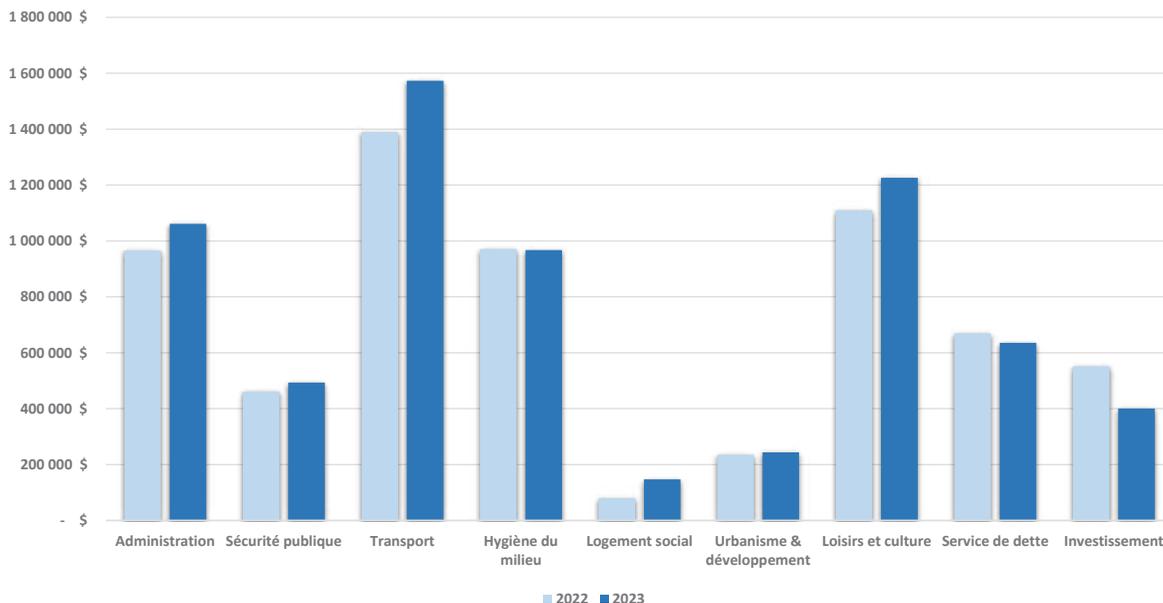


TABLEAU COMPARATIF

BUDGETS 2022-2023



## PLAN TRIENNAL DES IMMOBILISATIONS 2023-2024-2025

Le Plan triennal des immobilisations pour les trois prochaines années est une projection des dépenses que la municipalité souhaite réaliser si les subventions sont disponibles et que les finances municipales le permettent. Évidemment, la réalisation d'un projet doit demeurer une priorité pour les élus.

PROJET	EMPRUNT	SUBVENTION	OPÉRATIONS	FONDS VOIES PUBLIQUES	EXCÉDENT ACCUMULÉ	TOTAL
<b>2023</b>						
Système de réfrigération – aréna	1 080 380 \$	1 919 620 \$	100 000 \$		400 000 \$	3 500 000 \$
Égout – av. Principale (partie)		1 232 000 \$				1 232 000 \$
Rechargement – route Lapointe		187 500 \$	12 500 \$	50 000 \$		250 000 \$
Réfection – Hôtel de ville		135 400 \$	- \$			135 400 \$
Asphaltage		15 000 \$	85 000 \$			100 000 \$
Station de pompage PP-1 (panneau électrique)			15 000 \$			15 000 \$
Prolongement – réseau d'aqueduc Avenue du Longeron			60 000 \$			60 000 \$

## PLAN TRIENNEL DES IMMOBILISATIONS 2023-2024-2025

PROJET	EMPRUNT	SUBVENTION	OPÉRATIONS	FONDS VOIES PUBLIQUES	EXCÉDENT ACCUMULÉ	TOTAL
<b>2023</b>						
Réfection – mur du Centre culturel			25 000 \$			25 000 \$
Table de conférence & chaises (12)			10 500 \$			10 500 \$
Camion 4 x 4 (Incendie)			50 000 \$			50 000 \$
Station de lavage (à finaliser)		6 000 \$	6 000 \$			12 000 \$
Compteurs d'eau			- \$		50 000 \$	50 000 \$
Sentier de vélo de montage - phase 2 (à finaliser)		104 750 \$	36 500 \$			141 250 \$
<b>TOTAL DE L'ANNÉE 2023</b>	<b>1 080 380 \$</b>	<b>3 600 270 \$</b>	<b>400 500 \$</b>	<b>50 000 \$</b>	<b>450 000 \$</b>	<b>5 581 150 \$</b>
<b>2024</b>						
Égout – route 295			70 000 \$			70 000 \$
Mise aux normes - Centre communautaire	705 000 \$	5 395 000 \$	100 000 \$		300 000 \$	6 500 000 \$
Pelle mécanique			80 000 \$			80 000 \$
Barrière - Camping municipal			12 000 \$			12 000 \$
Station de pompage PP-2 (réfection intérieure & ventilation)			20 000 \$			20 000 \$
Imprimante centrale			11 100 \$			11 100 \$
Chemin de la Marina			40 000 \$			40 000 \$
Route de Packington	600 500 \$	1 801 500 \$	- \$			2 402 000 \$
Asphaltage		15 000 \$	85 000 \$			100 000 \$
Station de pompage PP-4 (panneau de contrôle)			60 000 \$			60 000 \$
<b>TOTAL DE L'ANNÉE 2024</b>	<b>1 305 500 \$</b>	<b>7 211 500 \$</b>	<b>478 100 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>300 000 \$</b>	<b>9 295 100 \$</b>
<b>2025</b>						
Ruisseau Deschamps			40 000 \$			40 000 \$
Réfection – Caserne des pompiers		750 000 \$	150 000 \$		100 000 \$	1 000 000 \$
Asphaltage		15 000 \$	85 000 \$			100 000 \$
Réfection – Complexe sportif		190 000 \$	190 000 \$			380 000 \$
<b>TOTAL DE L'ANNÉE 2025</b>	<b>- \$</b>	<b>955 000 \$</b>	<b>465 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>100 000 \$</b>	<b>1 520 000 \$</b>
<b>TOTAL DES PROJETS PRÉVUS 2023-2024-2025</b>	<b>2 385 880 \$</b>	<b>11 766 770 \$</b>	<b>1 343 600 \$</b>	<b>50 000 \$</b>	<b>850 000 \$</b>	<b>16 396 250 \$</b>



RÉGIE INTERMUNICIPALE DES DÉCHETS  
DE TÉMISCOUATA

## Nous vous souhaitons un très Joyeux Noël ... plus écolo

### Mon beau sapin 🎵🎵

Optez pour un sapin naturel, nettement plus écologique avec une empreinte carbone trois fois moins lourde qu'un sapin artificiel. Mieux encore ! Fabriquez votre propre sapin, en bois ou en carton. Une fois les fêtes terminées, pour que votre sapin soit valorisé au lieu d'enfoui, il vous sera possible de l'apporter à l'écocentre de Dégelis au 297 Route 295.



### Illuminez vos fêtes

Les lumières de Noël consomment de l'énergie et le mieux est donc d'attendre le plus tard possible pour illuminer la maison. Des ampoules DEL moins énergivores, résistantes et durables, de même qu'une minuterie de contrôle vous feront faire de bonnes économies. Si vos guirlandes ne fonctionnent plus, apportez-les à l'écocentre et elles seront recyclées avec l'ensemble des fils électriques. Attention, elles ne doivent pas aller dans le bac de recyclage.

### Des cadeaux mieux pensés et mieux choisis

N'attendez pas à la dernière minute; commencez à l'avance. Choisissez des produits locaux de qualité. Préférez un jouet plus dispendieux, mais de meilleure qualité et plus durable. Et surtout, évitez le suremballage.

Un bon truc. Donnez des présents immatériels, même aux enfants, comme une activité en famille, des cours de musique, des billets pour un spectacle ou une exposition. Pourquoi pas un abonnement au Gym? L'échange de cadeaux est aussi une bonne façon d'éviter la surconsommation. Après les Fêtes, on pense à recycler les emballages, boîtes et bouteilles.

Les réceptions des Fêtes sont une belle occasion d'encourager l'économie locale en proposant des produits régionaux comme des viandes, fruits et légumes ou une bonne assiette de fromages. Il existe même des alcools, vins et bières fabriqués au Témiscouata. Et comme pour tout, la modération a bien meilleur goût, alors, évitez de gaspiller et d'en faire trop.

### Bien manger sans gaspiller

Le Temps des Fêtes est malheureusement souvent une période propice au gaspillage alimentaire. Pour éviter cela, trois trucs simples : planifiez mieux vos achats, conservez bien vos aliments et maximisez leur utilisation. En planifiant vos repas à l'avance, vous sauvez temps et argent ! N'achetez que les quantités nécessaires à vos recettes et invités. Faites-vous une liste d'épicerie et respectez-la ! Vous éviterez d'acheter des trucs superflus.

Évitez à tout prix le styromousse; il est si facile d'acheter de la vaisselle compostable à l'épicerie ou chez Livr'Avenir à Témiscouata-sur-le-Lac. Pour plus de choix, n'hésitez pas à les appeler pour commander (418) 938-0670. Vous pourrez en disposer facilement une fois utilisée dans un point d'apport volontaire à proximité de chez-vous.

## RIDT (suite...)

Quoi de plus plaisant au Temps des Fêtes qu'une bonne table en bonne compagnie. La ville de Dégelis et toute l'équipe de la RIDT vous souhaitent un très Joyeux Noël et une bonne et heureuse année 2023!

### Positionnement des bacs en hiver

Votre bac d'ordures ou de matières recyclables doit être placé à l'intérieur de votre entrée de cour, c'est-à-dire avant la bordure de rue ou le trottoir pour ne pas nuire à la circulation ou au déneigement. Orientez la poignée et les roues vers votre résidence. Maintenez un dégagement d'un mètre – trois pieds autour de vos bacs. Assurez-vous que les couvercles sont bien fermés et déneigés. Les surplus de matières ne sont pas acceptés à côté des bacs. Placez vos bacs en bordure de rue la veille au soir. Enfin, notez que lors d'une tempête hivernale, le camion pourrait accuser un certain retard, mais que la collecte a lieu quand même.



### Interdiction des plastiques à usage unique

À partir du 20 décembre 2022, la fabrication et l'importation pour la vente au Canada des sacs d'emplettes, des ustensiles, des récipients alimentaires, des bâtonnets à mélanger et des pailles seront interdites. Le Règlement interdisant les plastiques à usage unique (RIPUU) fait partie du plan global du gouvernement du Canada pour lutter contre la pollution, atteindre son objectif de zéro déchet de plastique d'ici 2030 et contribuer à réduire les émissions de gaz à effet de serre.

#### Objets de plastique à usage unique bannis



Sacs de plastique



Pailles



Bâtonnets à mélanger



Anneaux pour cannettes



Ustensiles de plastique



Récipients alimentaires de plastiques difficiles à recycler



Une évaluation scientifique publiée précédemment a démontré que le plastique pollue nos rivières, nos lacs et nos océans, qu'il est une menace pour la faune et qu'il est à l'origine des microplastiques présents dans l'eau que nous utilisons et buvons. Elle recommandait au gouvernement, en application du principe de précaution, de prendre des mesures pour réduire la quantité de macroplastiques et de microplastiques qui aboutissent dans l'environnement, ce qui sera donc chose faite dès 2023.

# ORGANISME

## Gérer ses matières organiques même l'hiver

**RIDT**  
RÉGIE INTERNATIONALE DES DÉCHETS  
DU TÉMISCOUATA

**Au Témiscouata, composter ça compte !**

**Même en hiver, il est important de faire le tri de ses matières organiques.**

Avec ce choix logique pour la région, tout est gratuit, facile d'accès et d'utilisation.

**Utilisez son composteur domestique pour ses résidus d'origine végétale... C'est possible même l'hiver!**

**Utilisez un point d'apport volontaire (PAV) près de chez-vous pour y apporter vos matières organiques aussi bien animales que végétales.**

**Utilisez un des 16 dépôts municipaux ou un des 4 éco-centres pour vos branches, feuilles mortes, résidus verts et même... votre sapin de Noël.**

**Contactez votre municipalité pour obtenir gratuitement une chaudière de transport plus grande.**

Chaque geste compte ! Sans la mise en place d'un 3ème bac brun, on réalise collectivement des économies de 635 000 \$ chaque année, en plus d'éviter aux camions de parcourir une distance de 3,5 fois le tour de la Terre.

Le compostage domestique est possible l'hiver même si l'activité à l'intérieur ralentit fortement. Si vous prévoyez de l'utiliser moins durant la période froide, n'oubliez pas qu'il existe une autre solution simple : le conteneur qui sert de point d'apport volontaire (PAV) tout près de chez-vous. Ces conteneurs pour matières organiques peuvent recevoir tous les résidus d'origine animale ou végétale.

Utilisez votre récipient de cuisine ou procurez-vous gratuitement une chaudière de 5 gallons pour en faire le transport. Rendez-vous à l'Écocentre au 297 Route 295 pour avoir une chaudière de 5 gallons ou la liste des matières acceptées.

Abonnez-vous à notre page Facebook « RIDT Environnement » pour plus d'information ou visitez notre site [ridt.ca](http://ridt.ca)

L'équipe de la RIDT



**PORTEZ UN REGARD  
NOUVEAU SUR LE RASST**

*Le RASST, le 8 novembre dernier, a dévoilé sa nouvelle identité visuelle, ainsi que des outils d'information pour les usagers et le public.*

Il y a des mots qu'on préfère ne pas entendre : "pauvreté", "dernier recours", "indignité", "préjugé"; ce sont pourtant des réalités qu'on connaît ici aussi, au Témiscouata.

L'air de rien, le Regroupement des assistés sociaux et assistés sociaux du Témiscouata (RASST) se dirige vers son 40<sup>e</sup> anniversaire d'existence, en 2024.

Suite...

## Portez un regard nouveau sur le RASST (suite...)

Souvent avec discrétion, parfois avec éclats, le RASST a mené, depuis ses origines, plusieurs luttes – le mot est bien pesé – pour améliorer les conditions de vie des personnes à faible revenu, déconstruire les préjugés liés à la pauvreté, et surtout soutenir la dignité de ces personnes de toutes les façons possibles. En ce sens, l'organisme est une ressource incontournable.



### Respecté et cohérent

Grâce à la constance de son propos et de ses implications récurrentes, le RASST a acquis une expertise reconnue. Il est aujourd'hui un organisme essentiel de la région. C'est aussi parce qu'il a su développer des partenariats d'action dans le monde communautaire non seulement au Témiscouata, mais à l'échelle du Québec.

Le RASST, voulant réaffirmer sa mission et mieux en faire connaître les détails à la population, a choisi de se présenter dorénavant avec un nouveau logo qui reflète ses trois secteurs d'intervention principaux : **la promotion des droits, l'action et l'animation sociales, et la boutique communautaire.**

### La promotion des droits

Depuis sa création en 1969, la loi sur l'Aide sociale (A-16) a fait l'objet d'incessants changements, catégorisations et

interprétations contraignantes, avec pour conséquence que les prestataires doivent composer encore aujourd'hui avec des préjugés injustes et tenaces. D'autres personnes, parce qu'elles vivent des situations contraignantes comme la perte d'un emploi, la maladie ou une dépression, peuvent tomber dans la pauvreté. Tous ces gens font face à des lois complexes, à un système parfois lourd et sans compassion.

La défense et la promotion des droits individuels et collectifs est donc la première et la plus connue des activités du RASST. Il offre du soutien direct, de l'accompagnement, de la formation ainsi que de l'information pertinente aux personnes assistées sociales et à faible revenu, ce qui inclut des travailleurs autonomes, des salariés et même des retraités.

### Les actions et animations sociales

Les personnes touchées par la pauvreté ont tendance à perdre confiance en leurs moyens et à s'isoler; notre société juge durement ces personnes et leur font subir l'exclusion.

Pour soutenir ces personnes, le RASST met donc en place des groupes d'entraide, des ateliers thématiques, des activités de formation et de socialisation, des occasions d'intégration et même des expériences de travail. Il favorise ainsi le développement d'une certaine autonomie des individus et la prise en charge de leurs propres conditions de vie.

### La Boutique communautaire

Présente depuis les tout débuts de l'organisme, la boutique communautaire procure des vêtements, meubles et articles divers à un coût accessible. Elle offre en même temps un lieu d'échange social ouvert et sans jugement. De fait, cette porte d'entrée permet souvent à notre organisme d'être un contact de première ligne pour soutenir les personnes aux prises avec différentes difficultés.

*Suite...*

# ORGANISME

## Portez un regard nouveau sur le RASST (suite...)

Par ailleurs, donner une seconde vie aux objets nous inscrit dans un rôle environnemental : plus d'une centaine de tonnes de matériel par année est récupéré à la Boutique.

Enfin, par ses opérations courantes, la Boutique fournit aussi une expérience de travail et d'insertion sociale par le biais de programmes d'Emploi-Québec.

### Un revenu de base pour tous

Plus récemment, le RASST a voulu mettre de l'avant une solution durable pour contrer la pauvreté : en collaboration avec l'Alliance revenu de Base Région Est (ARBRE), le RASST propose d'expérimenter un revenu de base inconditionnel sous forme de projet-pilote couvrant tout l'Est du Québec.

Loin d'être une utopie, le principe d'un revenu de base universel a fait l'objet de plusieurs études et expérimentations à l'international. Notre proposition originale fait actuellement partie des discussions régionales et nationales.

### Travailler au mieux-être social

Pour toutes ces raisons, la thématique retenue pour les prochaines années s'incarne dans chacune des actions du RASST : **TRAVAILLER AU MIEUX-ÊTRE SOCIAL**, c'est agir chaque jour concrètement, affirmer notre dignité, la cultiver, la défendre, la revendiquer activement.

En portant la voix des plus démunis, en accomplissant toutes ces actions, le RASST contribue à la responsabilisation de notre société et de chacun de ses citoyens.

### En guise de conclusion

Nous voulons tous faire partie d'une société plus mature. "Dignité", justice" et "ouverture" sont des valeurs individuelles et collectives constructives, nécessaires, irremplaçables; des valeurs à soutenir, à favoriser, à faire éclore.

Le RASST oeuvre sans relâche pour que ces mots soient ancrés dans la réalité d'ici.

Nous vous invitons à parcourir notre site web pour plus de détails sur l'organisme et ses actions : [www.rasst.org](http://www.rasst.org), ainsi que notre page Facebook <https://www.facebook.com/rasstdroit>

Dégelis, novembre 2022



# RASST

Regroupement des assistés sociaux  
et assistés sociaux du Témiscouata  
465-B, avenue Principale, Dégelis (Québec) G5T 1L5  
(418) 853-2975 | 1-888-224-2582 | rasstdroit@gmail.com





## CHRONIQUE MUNICIPALE DE LA SQ Conseils pour une conduite hivernale sécuritaire

En hiver, les conducteurs doivent adapter leur conduite aux conditions météorologiques et routières. Le conducteur doit diminuer sa vitesse lorsque la visibilité est réduite à cause de l'obscurité, du brouillard, de la pluie ou de précipitations, ou lorsque la chaussée est glissante ou qu'elle n'est pas entièrement dégagée. En cas de conduite non adaptée, le conducteur s'expose à une amende de 60 \$ plus les frais et 2 points d'inaptitude.

Le pare-brise et les vitres d'un véhicule doivent être débarrassés de tout élément susceptible de réduire la visibilité du conducteur. Les phares, les feux et les réflecteurs doivent être également dégagés. Personne ne peut conduire un véhicule recouvert de glace, de neige ou de toute autre matière pouvant se détacher du véhicule et constituer un danger pour les autres usagers de la route. En cas de non-respect, le conducteur est passible d'une amende de 100 \$ à 200 \$.

Voici quelques conseils pour demeurer en sécurité sur les routes en hiver :

1. Préparez une trousse de fournitures d'hiver (brosse à neige, grattoir à glace, liquide de lave-glace, pelle, vêtements chauds), et conservez-la en tout temps dans votre véhicule.
2. Allumez toujours vos phares et vos feux de croisement quand les conditions l'exigent.
3. Conduisez lentement, gardez une distance de sécurité avec le véhicule devant vous et attention à la glace noire, même s'il fait beau.
4. Si possible, reportez votre déplacement si les conditions routières sont mauvaises.
5. Lors des opérations de déneigement, tenez-vous loin des déneigeuses. Les véhicules de déneigement comportent de nombreux angles morts qui empêchent leur conducteur de bien voir les autres usagers de la route.

Pour terminer, vous pouvez contacter Info transport avant un déplacement. Soit par téléphone en composant le 511 ou sur internet au [www.quebec511.info/fr/default.aspx](http://www.quebec511.info/fr/default.aspx) (site web présentant l'évolution des systèmes météorologiques).

### Dave Ouellet, sergent

Coordonnateur des relations communautaires  
Poste de la MRC de Rivière-du-Loup  
Sûreté du Québec

[www.sq.gouv.qc.ca](http://www.sq.gouv.qc.ca)

**L'alcool est-il  
un PROBLÈME  
pour vous?**

**AA**  
ALCOOLIKES ANONYMES  
**peut vous aider!**

téléphone: 418 863-3490

# ORGANISME

## *Tai Chi Chuan* *La tradition de l'école Yang*

Mouvements santé  
« Premier cours gratuit »

太極拳

TAI CHI CHUAN

Formation pour débutants :  
de soir à déterminer : 18h30 à 20h



Formation pour les intermédiaires :  
Les lundis de 10h à 11h30



SAISON 2023 - Un minimum de 8 personnes est requis.  
Debut de session : janvier 2023 au BEAULIEU CULTUREL  
Pour les dates, contactez : Miriam Gélinas  
au (418) 866-0332

## Avis à la clientèle du Dr Serge Michaud



Le Dr Serge Michaud, optométriste, tient à aviser sa clientèle qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2023, il fera seulement les examens de la vue et vous remettra votre prescription pour les lunettes. En ce qui concerne les lentilles cornéennes, il sera possible de continuer à vous les procurer à la clinique.

Notez bien le nouvel horaire à compter de janvier 2023 :  
MARDI, MERCREDI ET JEUDI de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.

Merci de votre confiance!

*Serge Michaud, optométriste*





## Nouvelles du Conseil 10068 des Frontières

Bonjour à tous,

La vente de billets pour la Campagne des Oeuvres Charitables du Québec est en cours. Deux-cent mille dollars (200 000 \$) en prix dont un premier prix de 50 000 \$ sont à gagner. Pour chaque livret vendu au prix de 10,00 \$, six (6,00 \$) demeure en région pour des œuvres charitables.

Également, vous êtes invité à participer au tirage communautaire qui s'effectue à tous les derniers jeudis du mois. Au dernier tirage, Mme Jocelyne Bois s'est méritée la jolie somme de 2 280,00 \$. Ne ratez pas votre chance!

J'invite tous les Chevaliers de Colomb à leur réunion mensuelle qui se tient à tous les quatrièmes mardis du mois. Merci de votre présence. Nous sommes toujours prêts à accueillir de nouveaux membres. Une exemplification des degrés de Charité, Unité et Fraternité se fera le 29 janvier 2023. Si tu veux vivre une nouvelle expérience de groupe pour aider les gens de ton milieu, viens te joindre à nous.

J'aimerais profiter de l'occasion pour souhaiter un très JOYEUX NOËL à tous! Que la joie et l'amour soit présents dans toutes vos rencontres et que la prochaine année soit pleine de rebondissements heureux.

*Benoit Dumont*

Grand Chevalier Conseil 10068 des Frontières

## Association des propriétaires riverains du lac Témiscouata

**Avez-vous des photos des bris de vos rives?  
Si vous avez la date aussi, ce serait encore mieux...**

Hydro-Québec nous demande de leur envoyer les photos des propriétés ayant subi des dommages à cause du niveau du lac, depuis 1931 jusqu'à aujourd'hui, que ce soit au printemps lorsque le lac est trop haut ou à l'automne, lorsqu'ils abaissent son niveau et que certains propriétaires riverains sont pris par surprise.

Nous aurons également besoin de votre nom et de l'adresse du terrain ou de la résidence. Vous pouvez communiquer avec nous par courriel à [aplactemis@outlook.com](mailto:aplactemis@outlook.com) ou sur Messenger.

**Rappelez-vous, c'est la force du nombre qui fera une différence!**

Au plaisir,

*L'Association des propriétaires riverains du lac Témiscouata*

[aplactemis@outlook.com](mailto:aplactemis@outlook.com)



# ORGANISME



## OH! OH! OH! OH! Le « Coin » vous salue!

La Maison des Jeunes reprend son air d'aller. Cependant, nous sommes très prudents avec les virus qui circulent. Nous avons une « full » d'activités qui sont prêtes. Notre personnel a mis beaucoup de temps à la préparation de celles-ci. Tu sais, la Maison des Jeunes, c'est pour toi. Viens partager avec d'autres jeunes de ton âge ou tout simplement discuter avec nous; nous sommes là pour toi! Donc, si tu as entre 11 et 17 ans, tu es toujours bienvenue.

Nous sommes à préparer la cédule hivernale. Nous prévoyons organiser quelques activités en plein air, comme le ski, glissade sur chambre à air, patinage, hockey bottines, raquette, quilles, sortie au Mont Biencourt, Valcartier, ateliers de scrapbooking et de musique, et plusieurs autres activités plus emballantes les unes que les autres.

Le 17 décembre a eu lieu le party de Noël des jeunes : souper, musique, activités multiples et cadeaux ont agrémenté cette belle soirée.

**Horaire des Fêtes** : la Maison des jeunes fait relâche pour la période des Fêtes et sera fermée du samedi 24 décembre 2022 au lundi 9 janvier 2023 inclusivement.

Nous avons reçu des dons de personnes de notre région qui croient à l'action positive d'une Maison des Jeunes. La période des REER approche à grands pas; donc, si vous prévoyez cotiser à un REER à notre Caisse Desjardins, dites que vous soutenez la Maison des Jeunes Le Coin de Dégelis et nous recevrons un don de la Caisse pour votre

cotisation REER. Un petit geste qui ne vous coûte rien, mais qui pour nous, fait une différence! Nous vous en remercions grandement.

En terminant, les membres du conseil d'administration, le personnel, les bénévoles et les jeunes se joignent à moi pour vous souhaiter de très Joyeuses Fêtes, et que l'année 2023 comble tous vos désirs.

*Yves Breton, coordonnateur*



**Saviez vous que...**

**CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE**  
Maison des Jeunes

L'accompagnement transport vous permet de vous diriger vers les services de santé et les services sociaux en toute quiétude et sécurité.

Si vous avez besoin de support physique, de réconfort ou de surveillance et ne trouvez pas de personne dans votre entourage pouvant vous aider, ce service est pour vous

Si vous avez 65 ans et plus, contactez la personne responsable dans votre localité:

**Georgette Malenfant**  
418 853-2395

Une contribution vous sera demandée en fonction du kilométrage à parcourir

Partenaire de saison  
Hydra Québec

**Les 4 Scènes**  
Diffuseur culturel  
de Témiscouata



## Programmation

La direction de Les 4 Scènes est heureuse de vous présenter sa programmation à venir en 2023 :

**PATRICE MICHAUD | Grand voyage désorganisé  
En 2023 (date à venir)**

**CENTRE CULTUREL LÉOPOLD-PLANTE de Pohénégamook**



Fort de trois albums qui allient succès critique et populaire, Patrice Michaud remonte sur scène pour partager la trame sonore d'un grand voyage désorganisé

**SIMON MORIN - 23 mars 2023 à 20h**

**BEAULIEU CULTUREL de Témiscouata-sur-le-Lac**



Simon Morin, auteur-compositeur-interprète, a frappé le public québécois par sa fougue et sa persévérance. Qualifié par René Angélil de « rockstar » et par Éric Lapointe de « showman en qui il voit l'avenir du rock québécois », Simon a laissé son empreinte dans plusieurs concours depuis longtemps.

**ÈVE CÔTÉ | Premier One Woman Show**

**13 avril 2023 à 20h**

**CENTRE CULTUREL GEORGES-DESCHÊNES de Dégelis**



Après un triomphe cumulant plus de 115 000 billets vendus et des centaines de représentations à travers la province avec les Grandes Crués, Ève Côté présente son premier spectacle solo. Découvrez son univers, sa dégaine gaspésienne et son humour imagé.

**INGRID SAINT-PIERRE | Reines**

**5 MAI 2023 à 20h**

**BEAULIEU CULTUREL de Témiscouata-sur-le-Lac**



Un élan neuf a donné naissance à l'album REINES sur lequel Ingrid St-Pierre réapprivoise ses propres codes; libres, déliés, délicats et solaires. Une facette plus ancrée de sa poésie se dévoile et nous enlace. Plus assumée, frontale et sans détour, elle nous raconte, nous invente la beauté qui pétille comme un gâteau d'anniversaire. Son nouveau spectacle confère ainsi au public un sentiment de proximité inédit. Presque en dialogue avec ceux et celles qui l'écoutent, Ingrid St-Pierre déploie une poésie qui impressionne de plus en plus, au fil des années, alors que ses textes habitent un nombre grandissant de personnes. Un moment doux pour nous poser.

Information & réservation : [www.les4scenes.com](http://www.les4scenes.com) 418 853-2332 #4685 - [direction@les4scenes.com](mailto:direction@les4scenes.com)



## **L'Association des Arts du Témiscouata vous souhaite une année 2023 à la hauteur de vos attentes!**

Bonjour à tous! L'Association des Arts du Témiscouata est un organisme sans but lucratif dont la mission est de regrouper les artistes et artisans du Témiscouata, promouvoir la création artistique dans la région, ainsi que de permettre la création de divers événements rassembleurs et enrichissants pour les membres et la communauté témiscouataine.

### **Formation en tricot pour débutants**

Nous avons débuté l'année par la tenue d'une formation en tricot pour débutants. Cette formation s'est déroulée à Dégelis, Pohénégamook et Témiscouata-sur-le-Lac à raison d'une séance de trois heures par semaine par municipalité pendant une période de 5 semaines. Ainsi, 45 participants du Témiscouata ont appris les rudiments du tricot et certains points de base. Cette formation gratuite pour les participants, incluant la laine et les équipements, a été financée par la MRC de Témiscouata.

### **Vernissage et exposition des murales textile décoratives**

Dans le cadre du projet Murales textile en période de pandémie, financé par le programme Nouveaux Horizons pour les aînés, un vernissage et une exposition des murales ont eu lieu au centre commercial Galeries Témis pendant tout le mois de mars 2022. Ainsi, les 20 murales créées par des représentants aînés des 19 municipalités et de la communauté autochtone de Rivière-Bleue ont été présentées à la population témiscouataine. Ces murales représentaient une image significative de chaque municipalité.

### **L'art Dehors; les artistes au marché**

Pendant tout l'été, nos artisans ont eu l'opportunité d'exposer, à tour de rôle, leurs œuvres et réalisations. En partenariat avec la Corporation de développement économique de la région de Dégelis, l'Association des Arts du Témiscouata a occupé la scène du Marché gourmand Desjardins du Témiscouata pendant 11 dimanches consécutifs, ce qui a donné à deux membres de l'Association à chaque semaine une vitrine exceptionnelle.

### **AAT au Parc Clair Soleil**

En collaboration avec la municipalité de Témiscouata-sur-le-Lac, l'Association des Arts a présenté sa deuxième édition de son marché estival présenté dans l'agora du Parc Clair Soleil à la fin août. Une vingtaine d'exposants étaient présents.

### **Activités culturelles dans les RPA**

Financée en partie par la MRC de Témiscouata, ces activités culturelles ont permis à des participants des résidences pour personnes aînées de Dégelis, Squatec, St-Louis-du-Ha! Ha! et St-Eusèbe de se familiariser avec certaines techniques dont l'aquarelle et l'encre de Chine et la peinture de nichoirs. Des groupes de 6 à 8 personnes devaient réaliser une œuvre à l'aquarelle et encre de Chine, ou de peindre un nichoir d'oiseaux. Tout le matériel était fourni et chaque participant conservait le fruit de son travail. Huit (8) activités culturelles ont ainsi été présentées pendant l'année.

### **Salon des Artistes et Artisans du Témiscouata**

La 13<sup>e</sup> édition du Salon des Artistes et Artisans du Témiscouata a été présentée dans la salle Charles-Guérrette du Centre communautaire de Dégelis du 4 au 6 novembre dernier. Vingt-cinq exposants y étaient présents et des démonstrations de savoir-faire ont été présentées par des artisans membres de l'association.

*Suite...*

## Association des arts (suite...)

Ce salon, sous le thème Patrimoine d'ici, a été financé par Patrimoine Canada et visait la prestation du patrimoine vivant.

Comme vous le constatez, l'Association des Arts du Témiscouata est un leader dans la création, la présentation et la diffusion de la culture témiscouataine. Que vous soyez un concepteur, un amateur ou une personne fascinée par l'art et la culture et désireuse d'apprendre, l'Association est prête à vous supporter et vous aider.

Nous en profitons pour vous souhaiter de joyeuses fêtes et une bonne et heureuse année 2023, remplie d'amour et de belles surprises... que du positif!!!

*Jeannot Raymond, Trésorier*

Pour l'Association des Arts du Témiscouata



## Le Tremplin prépare sa 23<sup>e</sup> édition

Il me fait grand plaisir, au nom du conseil d'administration du Tremplin, de vous adresser ces quelques mots.

Dans un premier temps, Le Tremplin tient à souligner le départ de deux de ses membres fondateurs. Des piliers de l'organisation ont choisi de relever d'autres défis et nous tenons à les remercier pour leur dévouement et leur contribution à l'essor du Tremplin. Merci Maurice

Deschênes pour ton travail inlassable comme chef d'orchestre et directeur musical. Merci Rémi Hovington, pour ton expertise et ton talent. Merci aussi à Mme Edith St-Laurent qui s'occupait du dossier « décors » au cours des six dernières années et pour son apport à l'organisation.

Le conseil d'administration est fier d'accueillir dans ses rangs Mesdames Martine Lemieux de Saint-Louis-du-Ha! Ha! et Vicky Caron de Dégelis.

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que nous travaillons à la préparation de la prochaine édition qui se tiendra du 15 au 21 mai prochain. Cette année, nous revenons avec la formule prépandémie du Tremplin, c'est-à-dire trois demi-finales les mercredi, jeudi et vendredi, le souper-gala-bénéfice le samedi et la grande finale le dimanche.

Plus de détails et d'informations seront dévoilés lors du lancement de la période d'inscription le 10 janvier prochain. Suivez-nous sur les médias sociaux et visitez notre site internet au [www.festivaltremplin.com](http://www.festivaltremplin.com)  
Nous sommes présentement en période de promotion de la carte de membre. Tous les détails sont sur notre site web. En devenant membre, vous faites une différence pour la pérennité du Tremplin.

Une des grandes forces du Tremplin, c'est son implication bénévole. Saviez-vous que cela implique plus de 2 000 heures en bénévolat pour réaliser l'événement? Tu es intéressé? Alors, communique avec nous au 418-853-3233 poste 2. Il nous fera grand plaisir de t'accueillir parmi nous.

En terminant, le conseil d'administration et le personnel du Tremplin tient à souhaiter à toute la population dégelisienne un très heureux temps des fêtes.

*Christian Ouellet, président du conseil d'administration*  
*Chantal St-Laurent, coordonnatrice*

Et toute l'équipe du Tremplin

# ORGANISME



## Des nouvelles du Club Lions

C'est dans l'esprit des Fêtes et le désir d'offrir que le Club Lions de Dégelis veillera à distribuer de petites gâteries dans notre communauté. Quelques bingos festifs sauront animer et divertir nos précieux aînés au courant du mois de décembre.

Puis, impossible de passer sous silence notre dernier rassemblement où les mordus de canins ont pu en voir de toutes les couleurs, en nombre ... et en grosseur! Le Grand Festival Canin, un rendez-vous d'envergure qui prendra forme à nouveau en août 2023. N'hésitez pas à visiter la page Facebook; vous y retrouverez de l'information quant à ce festival, donnez vos opinions et collaborez.



Nous sommes également très heureux de vous annoncer la venue récente de nouveaux membres au sein de notre

club. Désireux de rencontrer de nouvelles personnes, d'aider et de participer aux besoins de notre milieu, ils se sont joints à la famille Lions. Sachez que c'est avec un immense plaisir que nous les accueillons. Bienvenue aux Lions Marie-Ève Larouche-Madore et Bernard Lauzier!



En mon nom et celui des autres membres du club, nous vous souhaitons des moments de grandes douceurs avec vos proches et une année 2023 abondante à tous les égards.

À votre santé! Xx

*Sonia Gagné*, présidente  
Club Lions de Dégelis Inc.  
[clublionsdedegelis@yahoo.ca](mailto:clublionsdedegelis@yahoo.ca)



## Le billard à Dégelis



Bonjour à vous tous!  
Covid et ses petits  
mignons nous ont laissé  
un petit répit.

Les deux (2) ligues de billard, soit celle du « 8 » et celle de la série (straight), ont repris leurs activités au cours du mois d'octobre. Vingt-quatre (24) joueurs composent la ligue du 8 et quatorze (14) joueurs, celle de la série.

De plus, plusieurs joueurs pratiquent au cours des après-midi. C'est ouvert à tous! Sachez aussi que Chenel Lévesque organise un tournoi la plupart des vendredis après-midi. Il s'agit de se rendre sur place pour 13h afin de s'y inscrire. Voici maintenant quelques statistiques des deux ligues.

Après quatre rencontres de la ligue du 8, les meilleures performances sont :

- Gaétan Michaud 94 sur 96
- Guy Renaud 93 sur 96
- Joseph St-Pierre 93 sur 96

Le maximum de points par rencontre est de 96.

Après huit (8) rencontres de la ligue de la série (Straight), les meneurs sont dans l'ordre : Jean-François Lord, André Morneau, Benoit Caron, Chenel Lévesque et Joseph St-Pierre.

Félicitations à ces joueurs pour leur réussite!

En terminant, je voudrais souhaiter à tous, qui que vous soyez, un Joyeux temps des fêtes. Profitez-en pour vous reposer, vous amuser et faire le plein d'énergie. Sachez que la salle du Centre communautaire est ouverte pour ceux qui désirent jouer au billard.

Joyeux Noël & Bonne année!

*Joseph St-Pierre*



## Message du Club Optimiste

Bonjour,

Il y a longtemps que vous avez reçu de nos nouvelles. Eh bien, nous continuons bien simplement nos activités normales et notre implication dans notre communauté.

Aujourd'hui, c'est avec plaisir que le Club Optimiste est heureux de vous informer qu'il célèbre, en 22-23, son 40<sup>e</sup> anniversaire d'existence au sein de la grande famille Optimiste.

L'événement sera souligné d'une façon spéciale, lors d'une soirée retrouvailles qui se tiendra samedi, le 29 avril prochain, au sous-Sol du Centre Culturel Georges-Deschênes. Pour plus d'informations, communiquez avec les membres du Club.

Nous profitons, également, de l'occasion pour souhaiter à tous nos concitoyennes et concitoyens un Heureux Temps des Fêtes.

À toutes et à tous, PAIX, JOIE et SANTÉ!

*Le Club Optimiste*

## Cinéma Dégelis

### À l'affiche au Cinéma Dégelis

Le Cinéma Dégelis vous offre des représentations de jour et de soir. Notez aussi que les tarifs\* seront modifiés comme suit à compter du 1<sup>er</sup> janvier :

- Adulte : 10 \$
- 50 ans et plus : 8 \$
- Étudiant : 6 \$
- Enfant 5 ans et moins : gratuit

\* Le lundi : 2 \$ de rabais

VOICI L'HORAIRE DES FILMS À VENIR :

### 23 DÉCEMBRE



### FERMÉ les 24-25-31 décembre & 1<sup>er</sup> janvier

Présentations EN SOIRÉE :

- 23-26-27-28-29-30 décembre à 19h
- 2-3-4-5 janvier à 19h

Présentations en APRÈS-MIDI : 27 & 30 décembre à 13h



**SYNOPSIS**  
*C'est le 23 décembre, avant-veille de Noël. Une tempête s'apprête à s'abattre sur le Québec. Certains vivent cette période dans le calme et la sérénité, d'autres moins. Elsa est une autrice de roman jeunesse qui n'a jamais réussi à trouver l'amour.*

*Elle attend la visite d'un ami de longue date qui arrive de Londres. Pendant ce temps, sa sœur et son amoureux comptent les jours avant la naissance de leur premier enfant. Est-ce que cette arrivée mettra un terme à leur précieuse liberté? La mère d'Elsa travaille fort aux fourneaux pour offrir un réveillon digne de ce nom à ses enfants aux exigences multiples. Un incident viendra bouleverser le quotidien de tous. Ils se retrouveront au coeur de la ville de Québec, dans un chic hôtel dont le quotidien est fait de heurts et bonheurs, lieu de tous les possibles. Entre tempête de neige, déceptions et espoirs, l'amour triomphera-t-il?*

### AINBO, PRINCESSE D'AMAZONIE



### FERMÉ le 31 décembre & 1<sup>er</sup> janvier

Présentations en MATINÉE :

- 31 décembre & 4 janvier à 10h

Présentation en APRÈS-MIDI :

- 2 janvier à 13h



**SYNOPSIS**

*Ainbo est une jeune fille de 13 ans, fouguese et entêtée. Elle est née au cœur de la forêt amazonienne, ce lieu qu'elle appelle sa maison et qui lui tient tant à cœur. C'est pourquoi elle se lancera dans une lutte contre la déforestation, un fléau qui sévit près de chez elle depuis*

*trop longtemps, alors que ses ennemis tentent d'y trouver de l'or. Pour y arriver, elle fera appel à ses grands amis et guides spirituels : Vaca, un tapin vigoureux bien que maladroit et Dillo, un tatou taquin. Bien entourée, Ainbo vaincra-t-elle la menace qui plane continuellement?*

## AVALONIA : UN MONDE ÉTRANGE



Présentations en **SOIRÉE** :

- 6 au 9 janvier à 19h

Présentation en **APRÈS-MIDI** :

- 9 janvier à 13h



### SYNOPSIS

*Les Clade sont une famille d'explorateurs légendaires, connue pour ses découvertes importantes. Ceux-ci viennent de découvrir un monde inexploré, où pullulent des créatures différentes et fantastiques, mais aussi de nombreux dangers.*

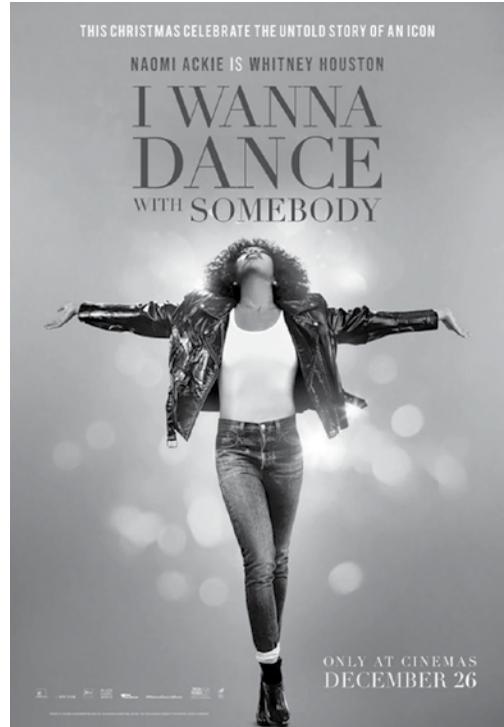
*Aidés d'un blob malicieux et de leur chien à trois pattes, les membres de cette attachante famille se lanceront dans cette mission cruciale, la plus importante à ce jour pour eux. Pourtant, des rancunes et des querelles entre les différents membres du clan menacent de tout faire éclater, ruinant ainsi tous leurs efforts.*

## I WANNA DANCE WITH SOMEBODY

Film en attente de classement

Présentations en **SOIRÉE** :

- 13 au 16 janvier à 19h



### SYNOPSIS

*La célébration joyeuses, émouvante et déchirante de la vie et de la musique de Whitney Houston, la plus grande chanteuse pop R&B de tous les temps.*

**Cinéma Dégelis - 365 av. Principale**  
**Programmation : [www.degelis.ca](http://www.degelis.ca) ou Facebook**

# LOISIRS

## Service des loisirs



Le Service des Loisirs est à la recherche de personnel étudiant pour combler les postes suivants à l'été 2023 :

### POSTE : ANIMATEURS/ANIMATRICES AU TERRAIN DE JEUX À L'ÉTÉ 2023

#### DESCRIPTION DE POSTE :



Sous la supervision du directeur des loisirs et/ou le coordonnateur des activités d'été, l'étudiant(e) aura à accomplir les tâches suivantes :

- Suivre une formation pré-camp la semaine précédant le camp de jour;
- Faire l'animation d'un groupe de jeunes (entre 5 et 12 ans);
- Préparer un plan d'animation et le mettre en pratique pendant l'été;
- Participer à l'organisation d'activités spéciales;
- Accompagner un groupe de jeunes lors de sorties;
- Toutes autres tâches connexes.

#### Exigences :

- Être dynamique et débrouillard(e);
- Aimer travailler avec les jeunes;
- Être responsable;
- Etc.

Note. Une formation en cours en éducation spécialisée serait un atout pour le service estival du Terrain de jeux.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae à l'adresse suivante **avant le 3 mars 2023**. Des entrevues pourraient être réalisées au besoin.

#### SERVICE DES LOISIRS

369 avenue Principale, Dégelis, Qc G5T 2G3

### POSTE : SAUVETEUR NATIONAL PLAGE SAUVETEUR NATIONAL PISCINE

#### *Fais partie de notre équipe de sauveteurs cet été!*



Tu as ta formation de Sauveteur National Plage et Sauveteur National Piscine et tu veux faire partie de l'équipe de SAUVETEURS de Dégelis à la piscine municipale et/ou sur la plage? Tu es invité(e) à faire

parvenir ton curriculum vitae le plus tôt possible au Service des loisirs.



13h30 à 16h30

C'est gratuit!  
Surprises sur place!

La Magie du  
Temps des fêtes

Le traditionnel patin du 26 décembre, à Dégelis!



## Groupe COEUR ACTION



### SALLE D'ENTRAÎNEMENT CŒUR ACTION GYMNASSE ET PISCINE

#### HORAIRE POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

Les heures d'ouverture de la salle d'entraînement Cœur Action sont :

- Lundi : 6h30 à 10h30 & 16h à 21h
- Mardi : 16h à 21h
- Mercredi : 6h30 à 10h30 & 16h à 21h
- Jeudi : 16h à 21h
- Vendredi : 6h30 à 10h30 & 16h à 21h
- Samedi : 9h à 12h

Durant la période des fêtes, le gymnase et la palestra seront ouverts durant les heures d'ouverture de la salle d'entraînement! Profitez-en pour venir vous amuser en famille ou entre amis au soccer, basketball, badminton, pickleball ou autres!

La salle d'entraînement Cœur Action sera fermée les jours suivants pendant la période des fêtes :

- ✓ 24, 25, 26, 31 décembre et 1, 2 janvier. Les autres journées seront ouvertes aux heures habituelles.

Le 3 janvier : réouverture aux heures régulières des activités du Centre sportif et de la salle d'entraînement.

### BAIN LIBRE

Durant la période des fêtes, nous maintenons les sessions de bain libre en longueur le mardi et le jeudi de 19h à 21h, ainsi que le bain libre familial le vendredi de 19h à 20h30.

**Exceptionnellement pour le temps des fêtes :** bain libre familial - jeudi le 29 décembre et 5 janvier de 13h30 à 15h30. VENEZ EN PROFITER EN FAMILLE!

*Bienvenue à tous !*

Info : 418 854 3421, poste 2

### PATINAGE & HOCKEY LIBRE À L'ARÉNA

#### Patinage GRATUIT

- Vendredi 23 déc. 18h à 19h30
- Samedi 24 déc. FERMÉ
- Dimanche 25 déc. FERMÉ
- Lundi 26 déc. **LA MAGIE DU TEMPS DES FÊTES!** 13h30 à 16h30
- Mardi 27 déc. 13h à 14h30
- Mercredi 28 déc. 13h à 14h30
- Jeudi 29 déc. 13h à 14h30
- Vendredi 30 déc. 13h à 14h30
- Samedi 31 déc. FERMÉ
- Dimanche 1 er janv. FERMÉ
- Lundi 2 janv. FERMÉ
- Mardi 3 janv. 13h à 14h30
- Mercredi 4 janv. 13h à 14h30
- Jeudi 5 janv. 13h à 14h30
- Vendredi 6 janv. 13h à 14h30
- Dimanche 8 janv. 18h à 19h30
- Lundi 9 janv. 13h à 14h30

**NOTE :** le port du casque protecteur et de gants est **fortement recommandé pour les enfants et/ou débutants.**

#### Hockey Libre GRATUIT

À noter qu'il y aura des séances de hockey libre après chaque séance de patinage libre de 14h30 à 16h00. **L'ÉQUIPEMENT COMPLET EST OBLIGATOIRE.**

*Suite...*

# LOISIRS

## PATINOIRE EXTÉRIEURE

Si la température le permet, la patinoire extérieure sera ouverte pendant la période des fêtes pour le PATINAGE LIBRE ET HOCKEY LIBRE en alternance selon l'horaire établi par le responsable (il sera nécessaire de respecter les différents utilisateurs). Aussi, depuis l'an passé, il y a possibilité de glisser avec des tubes qui vous seront prêtés pour l'occasion. Les heures d'ouverture du Pavillon seront annoncées sur la page Facebook ou le site de la ville de Dégelis, et seront aussi affichées au Pavillon.

Merci de votre compréhension!

## CLUB PLEINS POUMONS

Dès que la neige sera suffisante, le club de ski de fond Pleins Poumons débutera sa saison. Vous pourrez consulter les heures d'ouverture sur le site de la ville de Dégelis au [www.degelis.ca](http://www.degelis.ca). *Merci et bon ski !*

Au nom du Service des loisirs et de tous ses employés, je vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne Année 2023!

*Guido Soucy, directeur  
Service des loisirs Dégelis*

## Quoi faire à Dégelis durant le temps des fêtes!

25	26 La Magie du temps des fêtes Patin animé! Cinéma	27 Cinéma pm Patin/hockey Gym Bain libre longueur Cinéma	28 Gym Patin/hockey Gym Cinéma	29 Patin/hockey Bain libre famille Gym Bain libre longueur Cinéma	23 Gym Patin/hockey Bain libre famille Gym Cinéma	24
1	2 Cinéma pm familial pm Cinéma	3 Patin/hockey Gym Bain libre longueur Cinéma	4 Gym Cinéma familial am Patin/hockey Gym Cinéma	5 Patin/hockey Bain libre famille Gym Bain libre longueur Cinéma	30 Gym Cinéma pm Patin/hockey Bain libre famille Gym Cinéma	31 Cinéma familial am
8 Patin/hockey Cinéma	9 Cinéma pm Patin/hockey Cinéma	<p>Pour plus de détails sur les heures des activités et les films à l'affiche, consultez la programmation détaillée sur la page fb Ville de Dégelis ou <a href="http://degelis.ca">degelis.ca</a></p>			 <p><b>Joyeuses Fêtes!</b></p>	

## Partenaires de vos loisirs!



Dégelis  
Service des Loisirs

### Partenaire officiel



### Partenaires majeurs



**PROMUTUEL**  
ASSURANCE



### Partenaires collaborateurs



### Partenaires de soutien



# Portrait **AFFAIRES**



**Couleur de blé**  
Boulangerie

Couleur de blé, c'est :

- Pains de farine biologique cuits sur pierre
- Pâtisseries variées
- Prêt-à-manger
- Autres produits régionaux

**OUVERT DU MERCREDI AU VENDREDI de 10h à 17h**  
493-A av. Principale, Dégelis - 418 494-0788



**Félicitations à Laurel Shiells!**  
Nouvelle co-propréitaire

**«Où la rivière ne gèle jamais,  
c'est là que nous puisons  
notre inspiration.»**

**Situé dans les locaux de l'Hôtel 1212**  
612 avenue Principale, Dégelis, QC

**MADA  
WASKA**

**Venez découvrir  
nos bières!**

**HÔTEL DE VILLE**

369, avenue Principale, Dégelis, Qc G5T 2G3

Tél.: **418 853-2332** - **1 877 degelis** • Téléc.: **418 853-3464**

